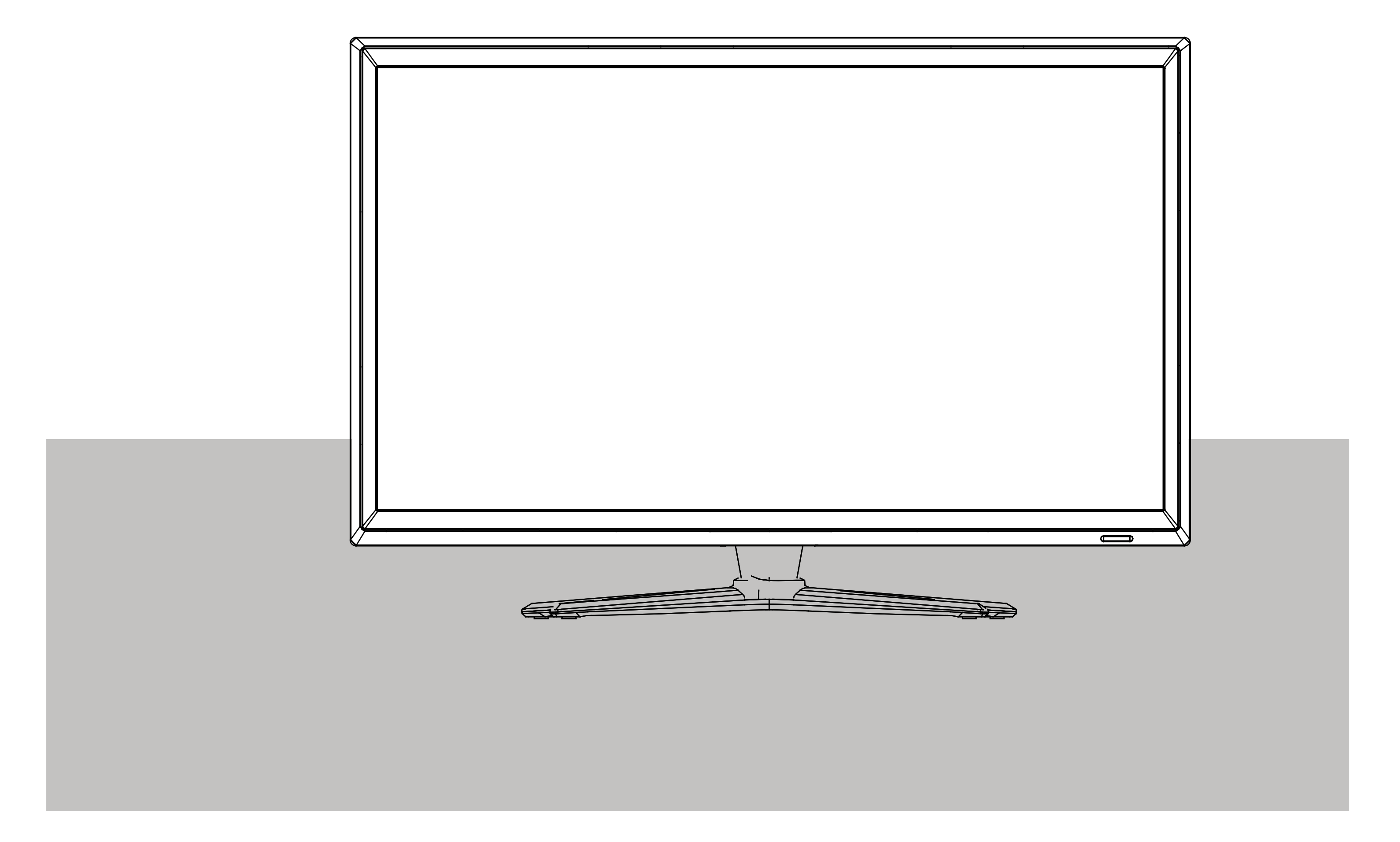
Lenco

BEDIENUNGSANLEITUNG

48cm HD LED-Fernseher (19”) mit DVB-T/-C/-S2 & CI+ slot & DVD-Laufwerk
Modelnr.: DVL-1955 BLACK

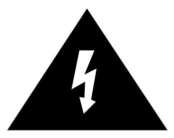


Lesen Sie die nachfolgenden Anleitungen vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durch.

www.lenco.com

Inhalt

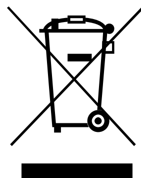
Vorsicht

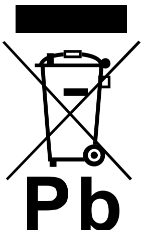


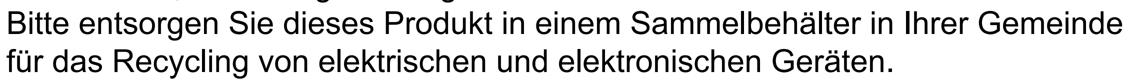
Das Blitzsymbol innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks warnt den Benutzer vor nicht isolierter 'gefährlicher Spannung' im Innern des Produktgehäuses, die so stark sein kann, dass für Personen die Gefahr von Stromschlägen besteht.



Das Ausrufungszeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anleitungen zu Betrieb und Pflege (Wartung) in der mit dem Gerät gelieferten Literatur hin.





Sachgemäße Entsorgung des Geräts
(Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE))
Ihr Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.
Dieses Symbol auf dem Produkt gibt an, dass Ihr nicht mehr funktionstüchtiges Elektronikgerät nach seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern getrennt gesammelt werden muss.

Bitte entsorgen Sie dieses Produkt in einem Sammelbehälter in Ihrer Gemeinde für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten.
In den USA gibt es ein separates Sammelsystems für Elektroaltgeräte.
Helfen Sie mit beim Umweltschutz!



Dieses Gerät entspricht den Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft zur Sicherheit und zu elektrischen Störungen.

Sicherheitsanweisungen

Um einen zu verlässige und sicherer Betrieb dieses Gerätes zu gewährleisten, lesen Sie bitte sorgfältig alle Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung, besonders die Sicherheitshinweise unten.

Elektrische Sicherheit

• Schließen Sie den Fernseher nur an einer Stromversorgung an, wie auf dem Typenschild des Geräts oder auf dem Netzteil angegeben.

• Das Netzkable/Verbindungsteil sollte immer betriebsbereit/leicht zu entfernen sein.

• Um eine Überlastung zu vermeiden, benutzen Sie nicht die gleiche Steckdose mit anderen Geräten.
- Verlegen Sie Anschlusskabel trittsicher und so, dass sie nicht zur Stolperfalle werden.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Kabeln ab, die sie beschädigen können.
- Fassen Sie zum Ziehen des Netzsteckers stets am Stecker an, niemals am Kabel z iehen.
- Ziehen Sie während eines Gewitters und bei längerer Nichtbenutzung den Antennenstecker (nur bei Außenantenne) und den Netzadapter.
- Lassen kein Wasser und keine Feuchtigkeit in den Fernseher oder Netzadapter gelangen. Verwenden Sie das Gerät NICHT in nassen oder feuchten Umgebungen, wie z. B. in Badezimmern, dunstigen Küchen und in der Nähe von Swimming pools.

•Ziehen Sie sofort den Netzstecker und wenden Sie sich an einen Fachmann, wenn:
- der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind.
- Flüssigkeiten auf dem Gerät verschüttet oder es zufällig Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde.
- Gegenstände zufällig in die Lüftungsschlitze eingedrungen sind.
- das Gerät nicht wie gewöhnlich funktioniert.
- KEINE Schutzabdeckungen entfernen. Im Geräteinneren befinden sich keine zu wartenden Teile.

Dies kann die Garantie erlöschen lassen. Das Gerät darf nur von qualifizierten Mitarbeitern gewartet werden.
- Entnehmen Sie bitte erschöpfte Batterien oder bei längerer Nichtbenutzung die Batterien aus der Fernbedienung, um ein Auslaufen zu vermeiden.
- Erschöpfte Batterien NICHT gewaltsam öffnen und nicht in Feuer werfen.

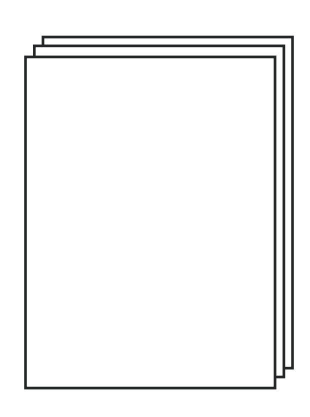
Physische Sicherheit

•Achten Sie darauf, dass die Belüftungsschlitze auf der Rückseite STETS frei bleiben. Sie können den Fernseher in einen Schrank stellen, müssen aber mindestens 5 cm Abstand um das Gerät einhalten.

• Fassen Sie NICHT auf den Fernsehbildschirm und schütteln Sie ihn nicht, es könnten interne Schaltkreise beschädigt werden. Achten Sie gut auf die Fernbedienung. Lassen Sie sie nicht fallen und nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.

• Reinigen Sie den Fernseher mit einem weichen, trockenen Tuch. KEINE Lösungsmittel und KEINE auf Benzin basierende Flüssigkeiten verwenden. Entfernen Sie hartnäckige Flecken mit einem feuchten, weichen Tuch und etwas verdünntem Spülmittel.

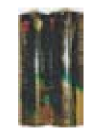
Accessories



Bedienungsanleitung



Fernbedienung



Batterien



Mini AV & YPbPr-Kabel (klinke auf Cinch)



Netzteil



12V Autoadapter-kable

* Anmerkung: Die Komponentenkonfiguration kann von der folgenden Illustration abweichen.

Technische Daten

- TV-System	PAL BG/DK/I SECAM BG/DK L/L’
- Bildschirmgröße	18.5 Zoll (diagonal)
- Auflösung	1366x768
- Antenneneingang	75 Ω (unsymmetrisch)
- Audio-Ausgangsleistung	2x3W
- Stromverbrauch	12V ⎓ 3A 36W

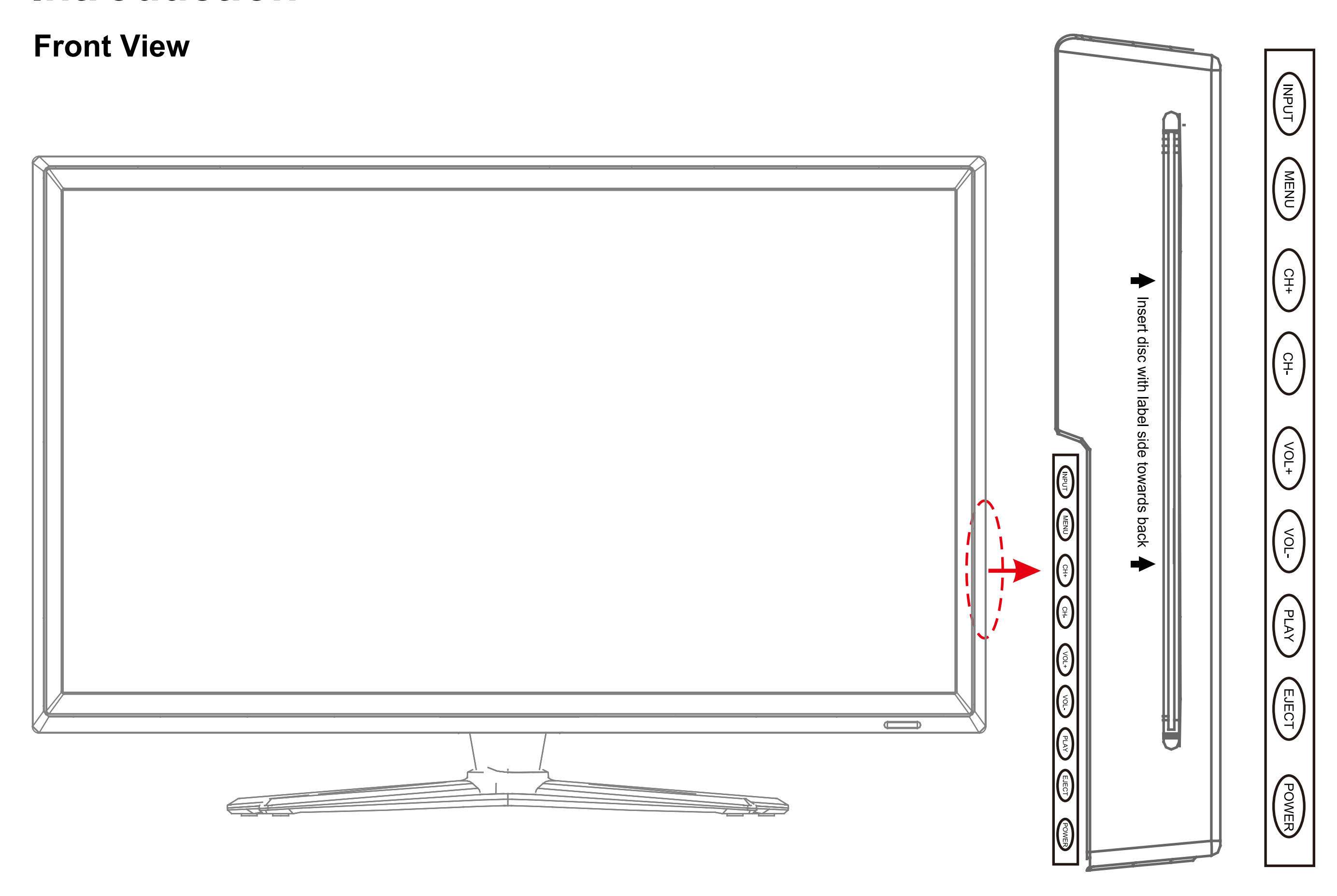
Fernbedienung

Typ	infrarot
Steuerdistanz	5m
Steuerwinkel	30^{0} (horizontal)
Batterien	2 x 1.5V, Größe AAA

Product Introduction

Introduction

Front View



1. (IR) Infrarotempfänger: Empfängt IR-Signale von der Fernbedienung.
   Anschalten/Stand-by) LED-Anzeige: Drücken Sie zum An- und Ausschalten auf POWER.

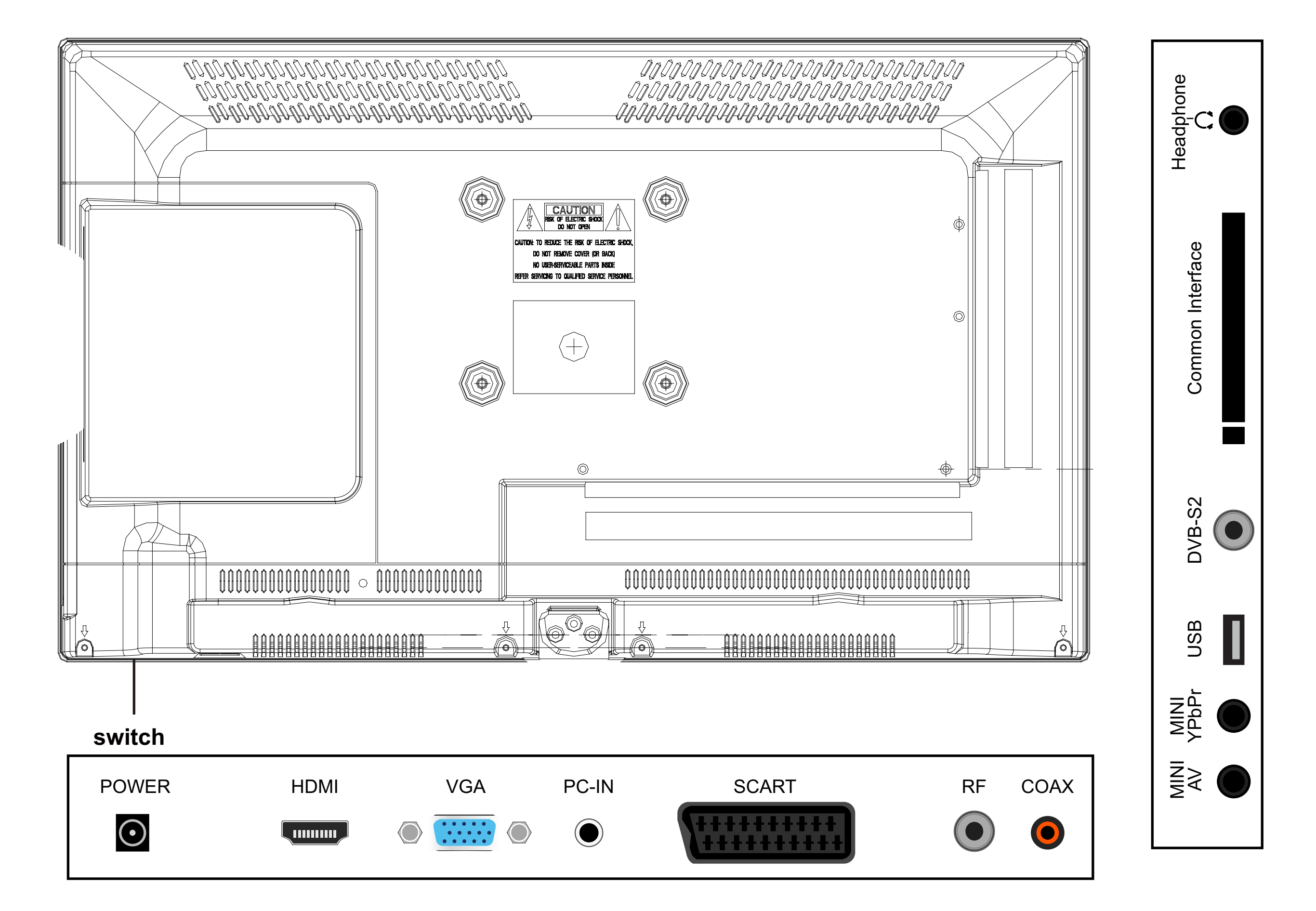
Anzeige an (Blaue)	Stand-by-Modus
Anzeige an (null)	Angeschaltet

Der effektive Empfangswinkel für das Signal beträgt 5 - 8 Meter von der Spitze des Fernbedienungsfenster aus, 30° zur linken oder rechten Seite und 20° über oder unter des Bedienungsfensters.

2. The functions of the buttons are described as bellows:

   EINGANG: Zeigt das Menü der Eingangsquelle an.
   MENÜ: Bildschirm/OSD-Menü verlassen.
   CH+/-: Scannt durch die Kanäle.
   VOL+/-: Regelt die Lautstärke.
   PLAY: vorübergehend unterbrechen (Pause).
   EJECT: LDVD laden/ausgeben.
   POWER: Schaltet den Fernseher an/auf Stand-by.

Anschlüsse



Switch: Ein-/ Ausschalten der Stromversorgung.

POWER: An das Netzteil anschließen.

HDMI: An das HDMI des DVD-Players oder ein anderes Gerät anschließen.

VGA: Für die PC-Anzeige. An den 15-poligen, analogen D-Sub-Ausgangsstecker des PCs anschließen.

PC-Audio: An den Audioausgangsanschluss des PCs anschließen.

SCART: Diese an die SCART-Videoausgangsanschluss des DVD-Players anschließen.

RF: Die Antenne oder das Kabel koaxial 75-Ohm anschließen, um ein TV-Signal zu empfangen.

Koax: Digitaler Ausgang zum AV-Empfänger.

Mini AV: Mithilfe des Konverterkabels an die Auto- und Videoanschlüsse des DVD-Players anschließen. (Die Audio-Anschlüssen werden mit YPbPr freigegeben)

Mini YPbPr: Diese an die YPbPr-Videoausgangsanschluss des DVD-Players anschließen.

USB: USB-Buchse für Medien.

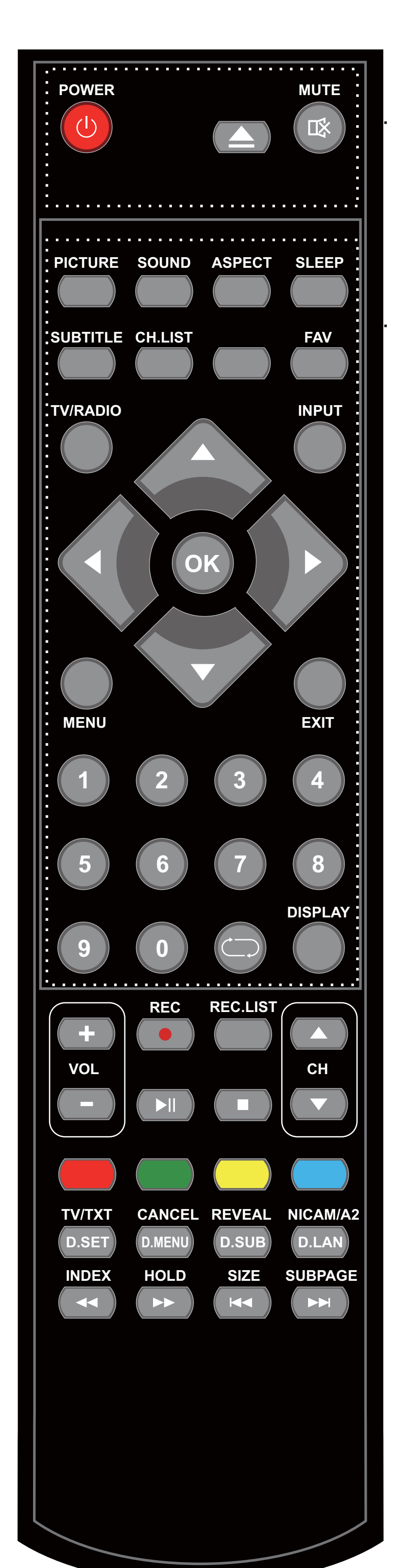
DVB-S2: Eingang für SAT-SIGNAL.

Übliche Schnittstelle: CI-Steckplatz.

Headphones/Kopfhörer: An Ihren Kopfhörer oder ein anderes Audiogerät anschließen.

Fernbedienung

Die Fernbedienung verwendet infrarot (IR). Richten Sie sie auf die Vorderseite des Fernsehers. Die Fernbedienung kann nicht korrekt betrieben werden, wenn die Bedienung außerhalb der Reichweite oder außerhalb des entsprechenden Winkels erfolgt.



POWER: Schaltet den Fernseher ein/auf Stand-by.
STUMM: Drücken, um den Ton stumm zu schalten, erneut drücken oder auf VOL+ drücken, um zum Ton zurückzukehren.
▲: DVD einlegen/auswerfen.

BILD: Wählt den Bildmodus aus.
SOUND: Wählt den Soundmodus aus.
ASPEKT: Wählt die Bildgröße aus.
SCHLAF: Stand-by-Timer.
UNTERTITEL: Schaltet im DTV-Modus die Untertitel ein/aus.
CH-LISTE: Zeigt die Liste der Programme an.
FAV: Zeigh die Liste der Favoriten-Programme an.
TV/RADIO: Schaltet zu TV/RADIO.
EINGANG: Zeigt das Menü Eingabequelle an.
MENÜ: Drücken, um das OSD-Menü anzuzeigen.
VERLASSEN: Drücken, um das OSD-Menü zu verlassen.

RICHTUNGSTAATEN (▲/▼/◄/► / OK)
Ermöglicht das Navigieren im Bildschirmmenü, um die Systemeinstellungen nach Ihren Vorlieben anzupassen.
ZIFFERNTASTEN

Drücken Sie 0-9, um einen TV-Kanal direkt auswählen, wenn Sie fernsehen.
⮌ Kehrt zum zuletzt angesehenen Kanal zurück.
DISPLAY: Drücken, um die aktuellen Modus-Informationen anzuzeigen.

Fernbedienung



VOL+/-: Kanalwahl +/-.
CH▲/▼: Kanalwahl +/-.
REC ● : Drücken, um das Programm im DVB-Modus aufzuzeichnen.
REK-LISTE: Rekorderliste.

▶II : Wiedergabe/Pause des Programms.
■ : Beendet das Programm.
◀◀ : Schneller Rücklauf.
▶▶ : Schneller Vorlauf.
I◀◀ : Vorheriges Kapitel.
▶▶I : Nächstes Kapitel.

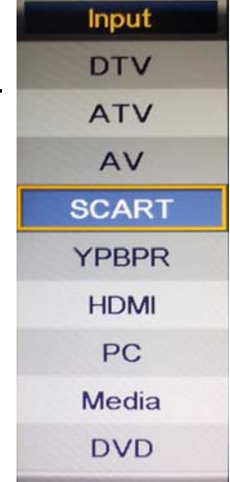
D.SET: DVD-System-Setup.
D.MENU: DVD-Wiedergabeliste/Disc-Menü.
D.SUB: Schaltet im DVD-Modus die Untertitel ein/aus.
D.LAN: Wählt die DVD-Sprache aus.

TV/TXT: Schaltel die Teletext-Anzeige an/aus.
BEENDEN: Beendet die Teletextanzeige.
AUFDECKEN: Deckt jeglichen verborgenen Text auf.
NICAM/A2: TV-Nicam-/A2-Auswahl.
INDEX: Geht zum Index.
HALTEN: Hält oder fährt mit der aktuellen Unterseite fort.
GRÖSSE: Drücken, um die obere Hälfte einer Doppelseite zu sehen.
Eeneut drücken, um die untere Hälfte einer Doppelseite zu sehen.
Erneut drücken, um die normale Größe zu erhalten.
UNTERSEITE: Drücken, um Unterseiten zu öffnen; zum Schließen erneut drücken.
Farbtasten: Schnelltaste-zum Verfolgen der farbigen Textverknüpfungen.

Grundlegende Bedienung

An-/Ausschalten

1. Verbinden Sie das Netzteil mit dem Adapter.
2. - Um den Fernseher einzuschalten
   Auf die **POWER**-Taste auf dem Fernseher oder der Fernbedienung drücken.
   - Um den Fernseher auszuschalten
   Auf die **POWER** -Taste auf dem Fernseher oder der Fernbedienung drücken.



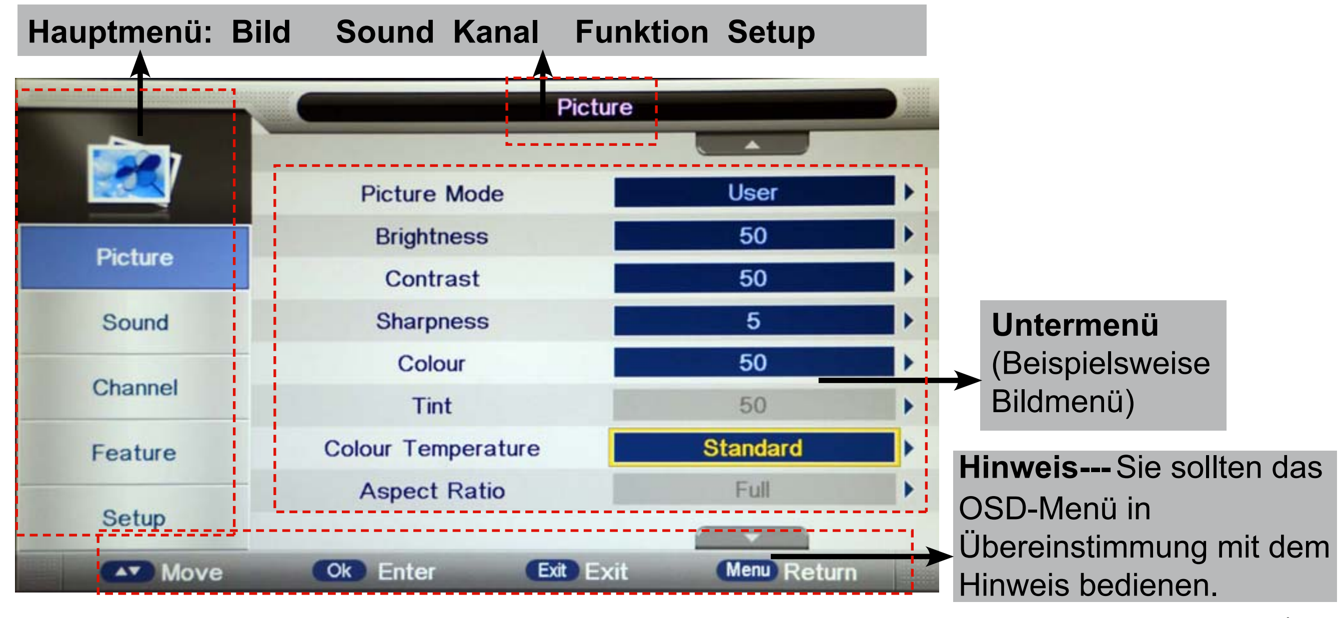
Eingabequelle auswählen

Drücken Sie die **EINGANG**-Taste auf dem Fernseher oder der Fernbedienung, um das Menü Eingabequelle anzuzeigen und verwenden Sie die Tasten CH+/- auf dem Fernseher oder die Tasten ∧/∨ auf der Fernbedienung, um die Eingabequelle auszuwählen; drücken Sie zur Eingabe auf die OK-Taste auf der Fernbedienung.

Anmerkung: Stellen Sie vor der Auswahl der Eingabequelle sicher, dass die Anschlüsse korrekt vorgenommen wurden.

Grundlegende OSD-Menü-Bedienung

Drücken Sie die **MENÜ**-Taste, um das OSD-Menü, wie unten dargestellt, anzuzeigen.



Verwenden Sie zur Auswahl des Hauptmenüs die ∧ / ∨-Tasten und drücken Sie auf die > / OK -Tasten, um in das Untermenü zu gelangen. Verwenden Sie im Untermenü die ∧ / ∨-Tasten, um ein Funktionselement auszuwählen, drücken Sie die > / OK-Tasten, um das Setup-Menü aufzurufen; drücken Sie anschließend zum Anpassen die < /> -Taste oder zur Auswahl die ∧/ ∨ -Taste und drücken Sie zum Bestätigen auf die OK/< /> -Taste.

* (Drücken Sie die Taste MENÜ/<, um zum übergeordneten Menü zurückzukehren.

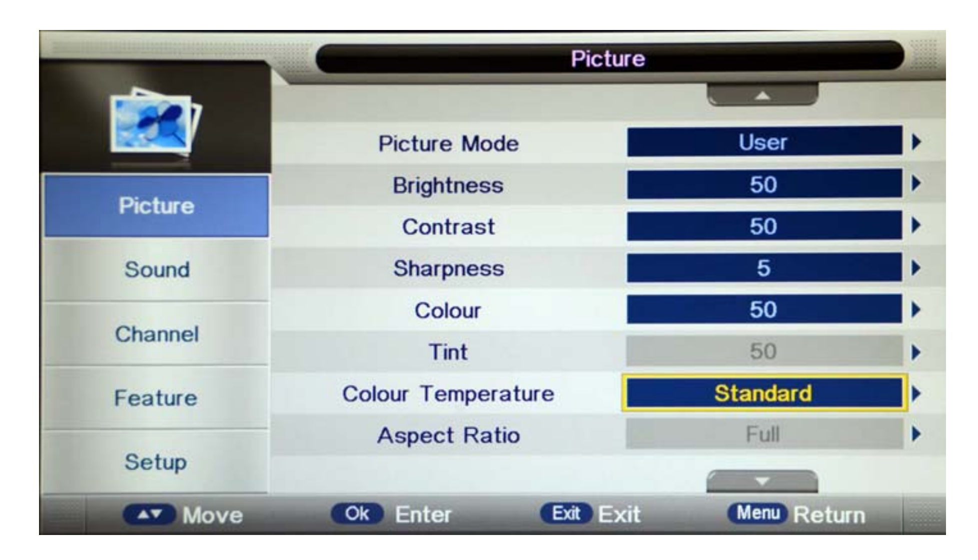
* (Drücken Sie die VERLASSEN-Taste, um die Menüanzeige zu verlassen.)

Anmerkung 1: Lediglich wenn das entsprechende Signal eingegeben wird können die zugehörigen Elemente aktiviert werden

Anmerkung 2: Bedienen Sie das OSD-Menü bitte gemäß den Hinweisen am unteren Bannerrand.

OSD-Menü

1. Bildmenü



Beschreibung

Bildmodus: Wählen Sie den gewünschten Bildmodus unter Dynamisch, Standard, Fein und Benutzerdefiniert.
Helligkeit: Regelt das Schwarzniveau des Bildes.
Kontrast: Passt den Bildkontrast an.
Schärfe: Passt die Schärfe (grau und inaktiv im VGA/PC-Modus).
Farbe: Passt die Bildfarbe von schwarz nach weiß an.
Farbton: Steuert den Farbton (nur im NTSC-Modus).
Farbtemp.: Wählen Sie den optimalen Temperaturmodus für Ihre Augen unter warm, kalt und Standard aus.
Bildschirmverhaeltnis: Ändern den Bildschirm-Askpekt von 4:3, 16:9, Zoom1, Zoom2 oder Panorama usw.
Geräuschreduktion: Falls das empfangene Sendesignal schwach ist, können Sie die Option Geräuschreduktion auswählen, um das Video-Geräuschniveau von Aus, niedrig, mittel bis reduzieren.

OSD-Menü

2. Sound-Menü



Beschreibung

Audio-Modus: Wählen Sie den gewünschten Soundmodus unter Standard, Film, Musik, Sprache und Benutzerdefiniert aus.
Bass: Regelt das Niveau der tieferen Töne.
Höhen: Regelt das Niveau der höheren Töne.
Balance: Regelt die Audioausgabe zwischen dem linken und dem rechten Lautsprecher.
Rundumklang (Surround): Schaltet die Rundumklang-Funktion an/aus.
Automatischen Lautstärkeniveau (AVL): Ist diese Funktion aktiviert, werden die Lautstärken aller Quellen beibehalten.
SPDIF: Wählen Sie den SPDIF-Modus für den Fernseher unter Aus, PCM und Auto aus.

3. Kanalmenü (Im ATV/DTV-Modus)



Beschreibung

Kanalmanagement: Rufen Sie das Menü Kanalmanagement auf, um die Kanäle zu bearbeiten.



Löschen: Drücken Sie die **ROTE** Taste, um die Kanal zu markieren, den Sie löschen möchten und beim Verlassen erscheint ein Hinweis.
Sperre: Der Benutzer muss “Sperre aktiviert” (Funktionen – Sperre – Sperre aktivieren) auf An einstellen, um diese Funktion zu aktivieren. Drücken Sie die **GRÜNE** Taste, um den Kanal zu markieren (Sperre) oder abzubrechen (entsperren). Und zum Ansehen des Programms müssen Sie das Kennwort eingeben.
Überspringen: Drücken Sie auf die **GELBE** Taste, um den Kanal zu überspringen oder die Einstellung abzubrechen und das Programm wird nicht über die Tasten CH+/- programmiert.
Bewegen: Drücken Sie die **BLAUE** Taste, um den Kanal zu markieren, drücken Sie auf ⋀ / ⋁ , um ihn zu verschieben und drücken Sir auf die OK-Taste, um die Position zu vertauschen.

Favoriten verwalten: Favoritenkanäle über die Farbtasten hinzufügen und entfernen. Es sind bis zu 4 Favoritenlisten verfügbar, ROT-Fav1, GRÜN-Fav2, GELB-Fav3 und BLAU-Fav4.

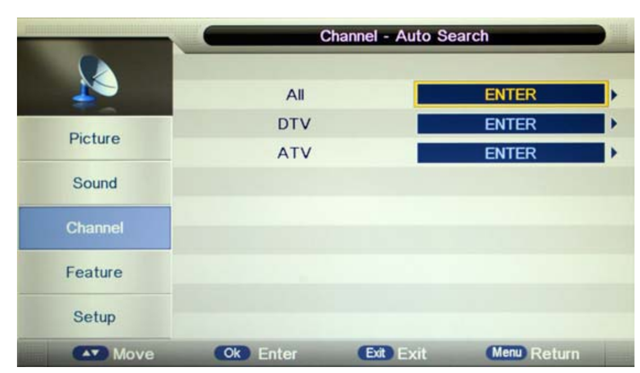


OSD-Menü

Land: Wählen Sie das Land aus.
TV Connection: Wählen sie den DTV type zwischen Air(DVB-T), Cable(DVB-C), Satellite(DVB-S2) aus.

Ist die Kindersicherung aktiviert, geben Sie bitte das Kennwort ein (Sperr-Kennwort im Funktionsmodus), um die automatische oder manuelle Suche zu starten.

Automatische Suche: Drücken Sie auf die OK-Taste, um das Menü der automatischen Suche zu öffnen, wählen Sie einen Suchmodus aus und drücken Sie zum Starten der automatischen Suche auf die OK-Taste.

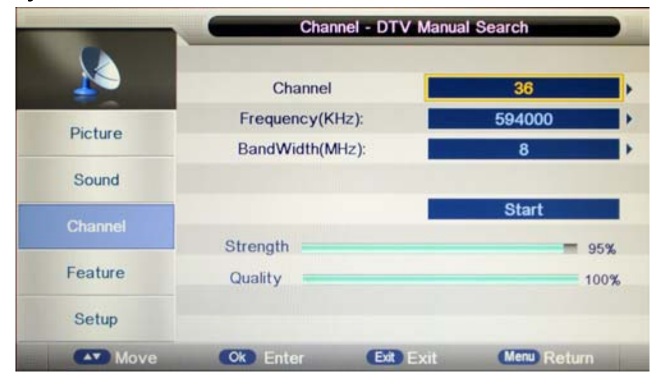


Anmerkung:

1. ALLE: Automatische Kanalsuche für DTV, ATV und Radio.
   DTV: Automatische Kanalsuche für DTV und Radio.
   ATV: Automatische Kanalsuche für ATV.

2. Wenn sich der Fernseher im automatischen Suchmodus befindet, können sie auf die MENÜ-Taste drücken, um die automatische Suche zu stoppen und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

DTV manuelle Suche: Öffnen Sie das DTV-Menü für die manuelle Suche.
Drücken Sie die ∧ / ∨ -Taste, um das Kanalsymbol auszuwählen und drücken Sie die < / >-Taste, um den Kanal auszuwählen; drücken Sie anschließen die ∧ / ∨ -Taste, um das “Start”-Symbol auszuwählen und drücken Sie auf die < / >-Taste, um die manuelle Suche zu starten.

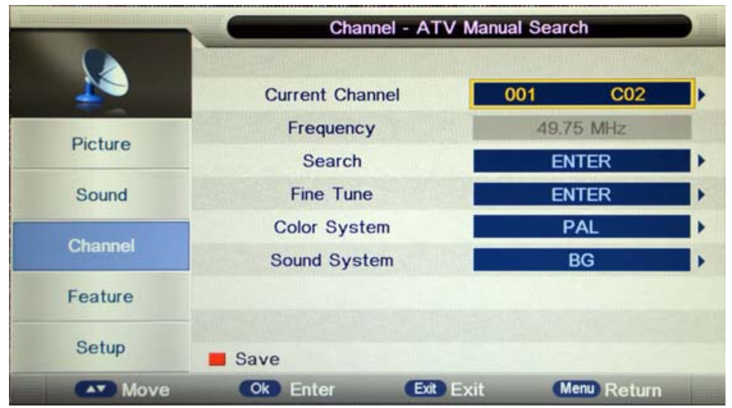


DVB-T



DVB-C

MANUELLE ATV-SUCHE: Öffnen Sie das ATV-Menü für die manuelle Suche.



Aktueller Kanal: Wählen Sie den aktuellen Kanal für die manuelle Suche aus.
Suche: Drücken Sie auf die OK-Taste, um das Such-Menü aufzurufen und durchsuchen Sie manuell die Frequenz über die < / > -Taste.
Feineinstellung: Drücken Sie auf die OK-Taste, um das Feineinstellungs-Menü aufzurufen und stellen Sie die Frequenz über die < / > -Taste ein.
Farb-/Sound-System: Wählen Sie das Farb-/Sound-System für das Programm aus.

OSD Menü

Satellite System

Press ∧ / ∨ button für die TV Verbindung und wählen Sie "Satellite".



Wählen Sie "Auto Search" wie folgt:





Wahlmöglichkeiten im "Satellite Auto Search Menü" sind folgende

Option	Value
Mode	Default,Network Search,Full Search
Satellite	65 satellite for searching(3 user edit satellite)
Service Type	All Services,Free Service
Channel Type	All, TV Only

OSD Menü

Satellite System

Press ∧ / ∨ button für die TV Verbindung und wählen Sie “Satellite”.



Press ∧ / ∨ button um eines der folgenden “Satelliten System” zu wählen:

Wahlmöglichkeiten in dem “Satelliten List Menu” sind in der folgenden Tabelle aufgeführt:



Taste	Action
Taste oben	bewegt den cursor nach oben
Taste unten	bewegt den cursor nach unten
Taste-Links	schaltet in die Satelliten System Parameter
Taste-Rechts	Schaltet zu der Operationsliste der Transponder
Taste-Menü	zurück zum Main Menu.
Taste-EXIT	beenden Main Menu.
Taste-Grün	geht in das “Satelliten edit menu”

Wahlmöglichkeiten in dem “Transponder List Menu” sind in der folgenden Tabelle aufgeführt:



Taste	Action
Taste oben	bewegt den cursor nach oben
Taste unten	bewegt den cursor nach unten
Taste Links	schaltet zur Satelliten Liste
Taste rechts	schaltet in die Satelliten System Parameter
Taste Enter	Auswahl cursor item Transponder.
Taste Menü	zurück zur Satelliten Liste.
Taste Exit	beenden Main Menu.
ROTE-TASTE	Auswahl Transponder Add menu
GRÜNE-TASTE	Auswahl Transponder Edit menu
GELBE-TASTE	Auswahl Transponder Delete confirm menu
BLAUE-TASTE	Auswahl Transponder scan menuu

Wahlmöglichkeiten in dem “Setting Menu” sind in der folgenden Tabelle aufgeführt:

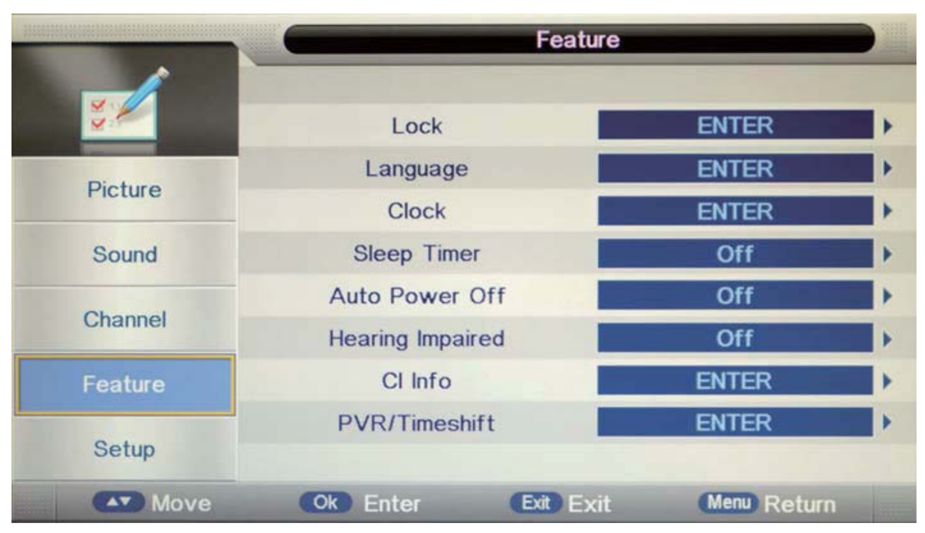


Taste	Action
Taste oben	bewegt den cursor nach oben
Taste unten	bewegt den cursor nach unten
Taste Menü	zurück zur Transponder list.
Taste Exit	zurück zum Main Menu.

Option	Möglichkeiten
LNB Type	9750/10600,9750/10750,05150,05750,09750, 10600,10750,11300,11475,User Single,User Dual
LNB Power	On,Off
22KHz	Auto,off,on
DisEqC Mode	Off,LNB1,LNB2,LNB3,LNB4,Burst A,Burst B
Motor	None,DisEqC1.2,DisEqC1.3

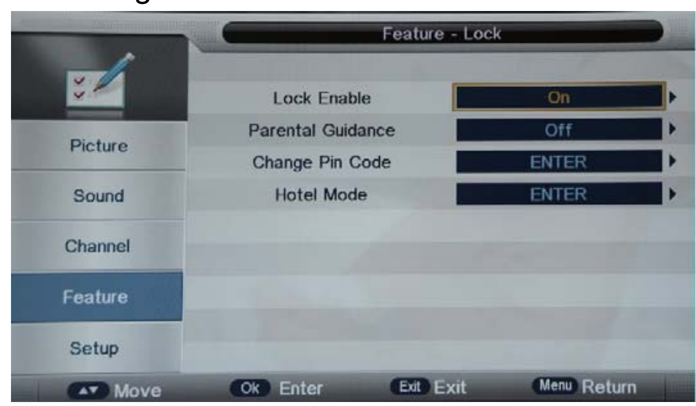
OSD-Menü

4. Funktionsmenü



Beschreibung

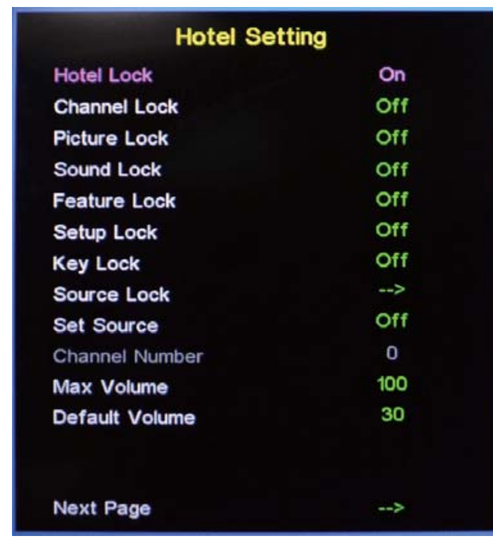
Sperre: Dieses Menü ermöglicht Ihnen das Sperren bestimmter Fernseherfunktionen, sodass diese nicht verwendet oder angezeigt werden können. Wenn Sie beispielsweise nicht wünschen, dass bestimmte Kanäle von Kindern angesehen werden oder wenn der Fernseher in einem Hotel verwendet wird und Sie bestimmte Kanäle sperren möchten.
Wenn Sie das Sperr-Menü des Systems öffnen, werden Sie nach dem Kennwort gefragt. Standardmäßig ist es 0000.

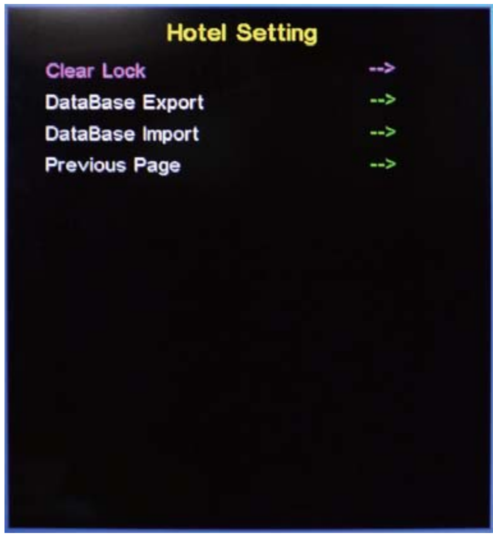


Sperre aktivieren – Schaltet die Sperr-Funktion ein/aus.
Anmerkung: Wenn eingeschaltet, sind die untenstehenden Funktionen Kindersicherung und Änderung des PIN gesperrt, und die Funktionen Sperre (im Kanalmanagement), automatische Suche, manuelle DTV-Suche, manuelle ATV-Suche im Kanalmenü sind ebenfalls gesperrt.
Kindersicherung – Wählen Sie die Kindersicherungsmodus aus oder schalten Sie die Funktion aus.
Den PIN-Code ändern – Drücken Sie zum Aufrufen auf die OK-Taste, geben Sie zuerst den aktuellen Code ein und geben Sie anschließend Ihren neuen Code ein und bestätigen Sie diesen neuen Code.

OSD-Menü

Hotelmodus – Öffnen Sie das Menü Hoteleinstellungen.





Hotelsperre: Schaltet die Hotelsperre-Funktion an/aus.
Kanalsperre: Deaktiviert das Kanalmenü im OSD.
Bildsperre: Deaktiviert das Bildmenü im OSD.
Sound-Sperre: Deaktiviert das Soundmenü im OSD.
Funktionssperre: Deaktiviert das Funktionsmenü im OSD.
Setup-Sperre: Deaktiviert das Setup-Menü im OSD.
Tasten-Sperre: Deaktiviert die Tasten auf dem Fernsehgerät.
Quellen-Sperre: Deaktiviert die gewünschte Eingabequelle.
Quelle einstellen: Wählt die voreingestellte Quelle aus, wenn Sie den Fernseher einschalten.
Kanalnummer: Wählt die voreingestellt Kanalnummer aus, wenn Sie den Fernseher einschalten.
Maximale Lautstärke: Stellt die maximale Lautstärke des Fernsehers ein.
Voreingestellte Lautstärke: Die Lautstärke bei eingeschaltetem Programm ist voreingestellt.
Sperren aufheben: Alle oben genannten Sperren werden aufgehoben, was bedeutet, dass alle Sperren auf AUS gestellt werden und die maximale Lautstärke 100 beträgt.
Datenbankexport: Exportiert alle Hoteleinstellungen zu einem USB-Gerät.
Datenbankimport: Importiert alle Hoteleinstellungen zu einem USB-Gerät.
Prevlous Seite: Wählen Sie Vorherige Seite Artikel, drücken Sie die Taste OK, um zur vorherigen Seite zurückzukehren.

Sprache: Verschiedene verfügbare Sprachoptionen können eingestellt werden.
Uhr: Ermöglicht das stellen der Uhr (standardmäßig werden die Daten automatisch vom digitalen Signal übernommen).
Schlaf-Zeitschaltuhr: Ermöglicht das einstellen einer Schlaf-Zeitschaltuhr, sodass der Fernseher nach einer bestimmten Zeit automatisch ausgeschaltet wird.
Automatische Abschaltung: Der Fernseher schaltet sich automatisch selbst aus, falls in der von Ihnen ausgewählten Zeit keine Statusänderung vorgenommen wird. Sie können 1 Stunde, 2 Stunden, 4 Stunden oder aus wählen.
Hörgeschädigte: Sie können Die Funktion für Hörgeschädigte einschalten, welche zusätzliche Informationen und Untertitel bereitstellt.
CI-Info: Pay-per-View-Dienste erfordern eine “Smartcard“, die in den Fernseher eingesetzt wird. Wenn Sie einen Pay-per-View-Dienst abonniert haben, wird der Anbieter Ihnen eine ‘CAM’ oder “Smartcard” zur Verfügung stellen. Die CAM kann in den COMMON INTERFACE PORT (CI Card In) (HERKÖMMLICHEN SCHNITTSTELLENANSCHLUSS) eingesetzt werden.
PVR / Timeshift: Setup-Menü für die Aufnahme finden Sie in der Aufnahme-Funktionen.

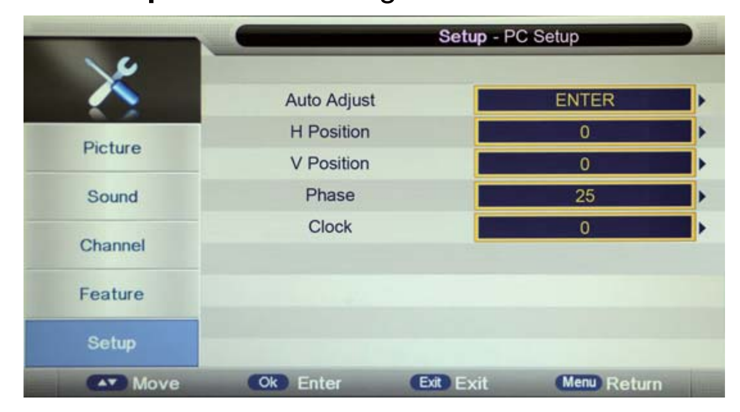
OSD-Menü

5. SETUP-Menü



Beschreibung

OSD-Zeitschaltuhr: Ermöglicht Ihnen das Einstellen der Zeit, die das Bildschirmmenü angezeigt wird, bevor es ausgeblendet wird.
Auto-SCART: Der Fernseher wechselt automatisch zur SCART-Quelle, wenn der Fernseher an ein SCART-Gerät angeschlossen wird.
PC-Setup: PC-Einstellungen im PC-Modus ändern.



Automatische Anpassung: Stellt die Bildschirmparameter automatisch ein.
H/V-Position: Regelt die Traversen-/Vertikalen-Position des Bildschirms.
Phase: Passt die Phase der ADC-Abtast-Takt relativ zum Sync-Signal an, bis ein stabiles Bild erhalten wird.
Uhr: Passt die Pixel-Taktfrequenz an, bis die Bildgröße für den Bildschirm maximiert ist.

Blauer Bildschirm: Ändert den Hintergrund, wenn zwischen einem leeren und einem blauen Bildschirm keine Eingabe erfolgt (nur bei einigen Quellen verfügbar).
Rücksetzung der TV-Einstellungen – Dies löscht alle TV-Einstellungen für diesen Fernseher.
Software-Upgrade: Von Zeit zu Zeit geben wir eine neue Firmware frei, um die Leistung des Fernsehers zu verbessern (als Download verfügbar). Über dieses Menü können Sie das Software-Upgrade auf Ihren Fernseher anwenden. Weitere Einzelheiten über diesen Vorgang werden mit der Firmware herausgegeben. Kontaktieren Sie die Hilfe-Hotline oder schlagen Sie im Abschnitt ‘Produkt-Support’ auf dieser Website nach.

Multimedia-Bedienung

Grundlegende Bedienung

1). Drücken Sie auf die EINGANG -Taste auf der Fernbedienung, um das Menü der Eingabequelle anzuzeigen, wählen Sie über die ▲ / ▼ -Tasten die Medienquelle aus und drücken Sie zum Aufrufen des unten dargestellten Multimedia-Menüs auf die OK-Taste.





2). Schließen Sie ein USB-Gerät an und wählen Sie einen Medien-Modus unter Foto, Musik, Film und E-Book aus; anschließend sehen Sie den Gerätenamen auf dem Bildschirm wie unten dargestellt angezeigt.



Tipps zur Bedienung

3). Drücken Sie die ∧/∨-Taste, um ein USB-Gerät auszuwählen und drücken Sie zur Eingabe der Dateiliste wie unten dargestellt auf die OK-Taste.



Drücken Sie zum Navigieren die∧/∨-Tasten (drücken Sie die OK-Taste, um eine Datei auszuwählen oder einen Ordner zu öffnen).
Drücken Sie die **ROTE** Taste, um die Datei zu löschen; drücken Sie die **GRÜNE** Taste, um alle Datei der Wiedergabeliste zu markieren oder zu löschen.
Drücken Sie die **OK**-Taste, um die ausgewählte Datei in der Wiedergabeliste zu markieren oder zu löschen.
Drücken Sie auf die <-Taste, um zum vorherigen Menü zurückzukehren. Drücken Sir auf die **VERLASSEN**-Taste, um die Liste der Dateianzeigeart (<) oder die Miniaturansicht (>) auszuwählen.
Drücken Sie erneut auf Verlassen, um zum Haupt-MENÜ zurückzukehren.
Drücken Sie nun auf die ▶ -Taste, um die ausgewählten oder im Order ausgewählten (markierten) Dateien zu programmieren.
Drücken Sie zum Stoppen auf die ■ -Taste und verlassen Sie das Vollbild-Programm; bitte beachten Sie die Hinweise am unteren Bildschirmrand.

Multimedia-Bedienung

1. Foto

Zeigt ein Foto an



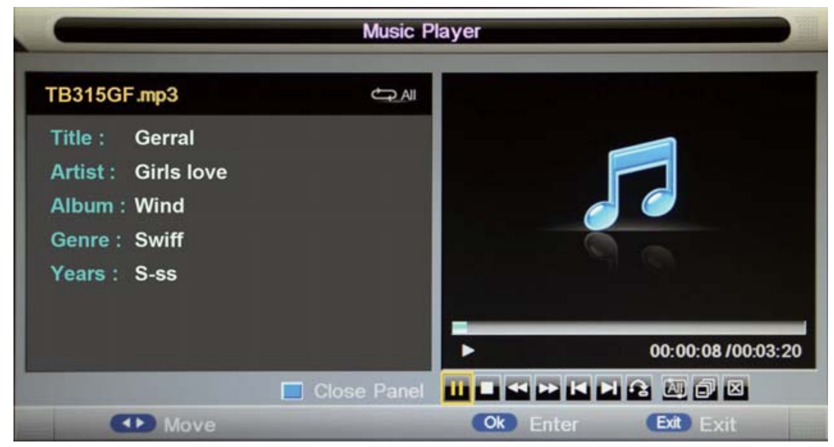
Drücken Sie auf die ◀ / ▶-Taste, um eine Option aus der Tabelle auszuwählen und drücken Sie für Änderungen auf die **OK**-Taste.

Anmerkung: Sie können auf die OK-Taste drücken, um die Optionstabelle anzuzeigen, wenn diese ausgeblendet wird.

▶/❙❙ Die Wiedergabe von Fotos Wiedergeben/Pausieren.
■ Das Vollbildprogramm stoppen und verlassen.
|◀ ▶| Direkte Wiedergabe der vorherigen oder nächsten Datei.
( ) Dreht das Bild (0, 90, 180, 270).
Zoomt in ein Bild hinein/heraus; im Zoom-Modus können Sie das Bild mittels der Cursortaste nach links/rechts/unten/oben bewegen.
Zeit die Informationen zur aktuellen Datei an.
Zeit das Menü Foto-Setup an und wählt Wiederholungsmodus, Hintergrundmusik, Musik Quelle Diashow-Zeiten, und Effekt aus.
Zeigt die Wiedergabeliste an.

2. Musik

Spielt Musik ab



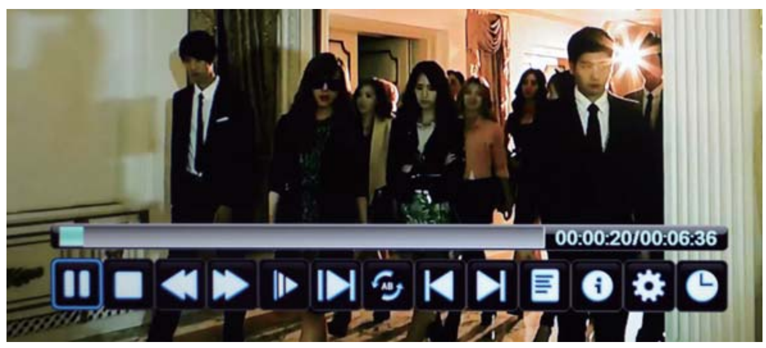
Drücken Sie auf die ◀ / ▶ -Taste, um eine Option aus der Tabelle auszuwählen und drücken Sie für Änderungen auf die **OK**-Taste.

▶/❙❙Die Musikwiedergabe Wiedergeben/Pausieren.
■ Die Musikwiedergabe stoppen und verlassen.
◀◀ ▶▶ Schneller Rück- und Vorlauf.
|◀ ▶| Direkte Wiedergabe der vorherigen oder nächsten Datei.
ALL Wählt den Wiederholungsmodus für die Musikwiedergabe aus.
Wechselt zwischen den Fenstern “Information” und “Wiedergabeliste”.
Schaltet die Bildschirmwiedergabe aus (BLAUE Taste als Schnelltaste) und lässt sich über die Netztaste einschalten).

Multimedia-Bedienung

3. Film

Spielt den Film ab



Drücken Sie auf die◀ / ▶-Taste, um eine Option aus der Tabelle auszuwählen und drücken Sie für Änderungen auf die OK-Taste.

Anmerkung: Sie können auf die **OK**-Taste drücken, um die Optionstabelle anzuzeigen, wenn diese ausgeblendet wird.

▶/II Die Filmwiedergabe Wiedergeben/Pausieren.

■ Das Vollbildprogramm stoppen und verlassen.

◀◀ ▶▶ Schneller Rück- und Vorlauf.

▶ Den Film im Zeitlupenmodus abspielen.

I▶I Den Film im Zeitlupenmodus abspielen.

Die A-B-Wiederholungsmodus einstellen.

I◀ ▶I Direkte Wiedergabe der vorherigen oder nächsten Datei.

Zeigt die Wiedergabeliste an.

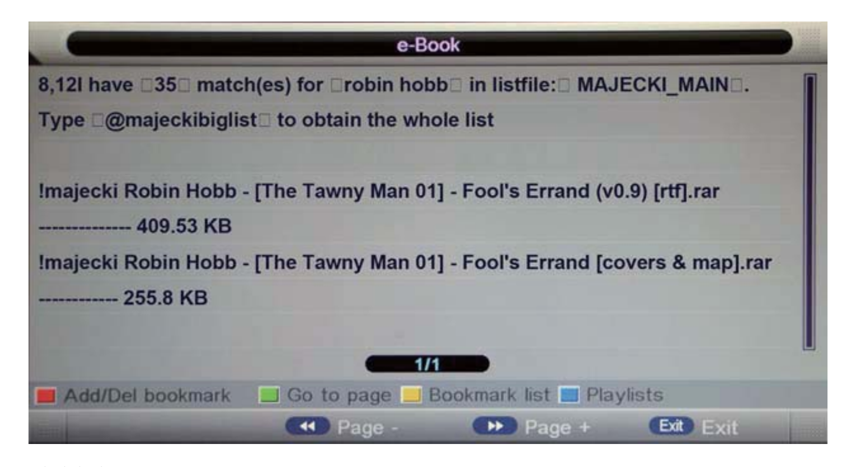
Zeit die Informationen zur aktuellen Datei an.

Zeigt das Menü Film-Setup an und stellt den Programm-, Untertitel-, Ton- und Wiederholungsmodus ein.

Modus Gehe zu – Zeit eingeben und die Wiedergabe direkt starten.

4. E-Book

Gibt den Text wieder



◀◀ ▶▶ Blättern zur vorherigen/nächsten Textseite.

ROTE Taste: Löscht oder fügt ein Lesezeichen hinzu.

GRÜNE Taste: Geht zur angegebenen Seite.

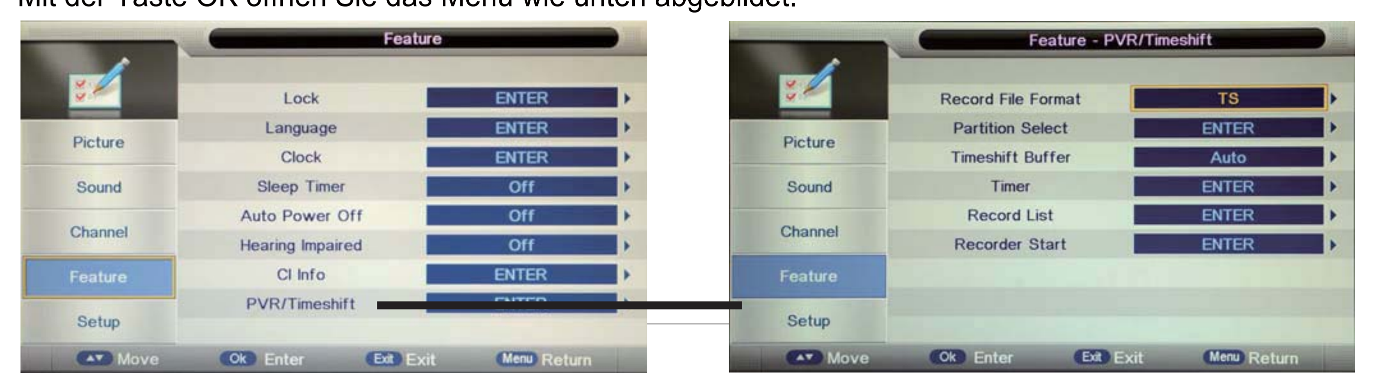
GELBE Taste: Zeigt die Lesezeichenliste an.

BLAUE Taste: Zeigt die Wiedergabeliste an.

Grundlagen der Aufnahme

PVR-Einstellungen

Drücken Sie MENU, um das Menü Feature-PVR/Timeshift auszuwählen.
Mit der Taste OK öffnen Sie das Menü wie unten abgebildet.



1). Aufnahmedateiformat
Wählen Sie mit TS oder PS ein Aufnahmedateiformat für dieSpeicherung auf einem USB-Gerät.

2). Partition auswählen



Informationen zum USB-Gerät

Format: Drücken Sie die **ROTET** aste zum Formatieren des ausgewählten USB-Geräts.

Standardpartition einstellen: Drücken Sie die GRÜNE Taste, um die ausgewählte Partition als Standardpartition einzustellen. Die Rekorder werden in der Standardpartition gespeichert. Die Standardpartition muss neu eingestellt werden, falls sie während des Aufnahmevorgangs voll wird.

3). Timeshift-Puffer
Timeshift-Puffer einstellen: Auto, 30 Minuten, 1h, 2h.

4). Timer
Öffnen Sie das Timer-Menü, um die Timer-Aufnahmeeinstellungen zu konfigurieren.



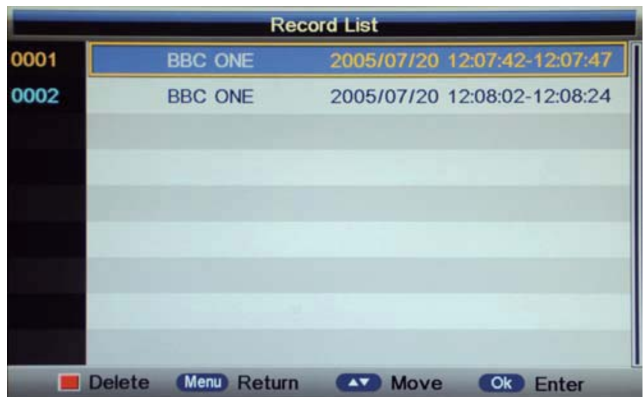
Gelbe Taste zum Hinzufügen drücken.

Rekorder: Aufnahmefunktion ein- oder ausschalten.
Typ: Wählen Sie die gewünschte Sendung für die Aufnahme aus.
Sender: Wählen Sie den gewünschten Sender für die Aufnahme aus.
Startzeit: Stellen Sie die Startzeit für die Aufnahme ein.
Dauer: Stellen Sie die Dauer der Aufnahme ein.
Datum: Wählen Sie das Aufnahmedatum.
Modus: Wählen Sie den Aufnahmemodus.

Grundlagen der Aufnahme

5). Aufnahmeliste

Anzeige der Liste mit allen Aufnahmen.



Löschen: Drücken Sie die ROTE Taste zum Löschen des Aufnahmeplans.

6). Rekorder starten

Drücken Sie die Taste **OK** zum Starten der Aufnahme; das entspricht der Funktion der Taste **REC** auf der Fernbedienung.

Grundlagen der Aufnahme

Aufnahme

Drücken Sie im DTV-Modus die Taste **REC** auf der Fernbedienung, um die Aufnahme zu starten. Auf dem Fernseher erscheint eine Mitteilung. Wählen Sie die Option„OK“ und drücken Sie dann die Taste OK, um die Aufnahme zu starten. Auf dem Bildschirm erscheint ein Symbol.



Hinweis:
a. Vergewissern Sie sich, dass ein USB-Gerät am Fernseher angeschlossen ist.
b. Vergewissern Sie sich, dass die Geschwindigkeit und der freie Speicher des USB-Geräts ausreichend sind.
c. Drücken Sie die Taste STOPP, um den Aufnahmemodus zu beenden.
d. Drücken Sie die Aufnahmeliste-Taste, um die Aufnahmeliste anzuzeigen und die von Ihnen ausgewählte Sendung abzuspielen.
e. Die aufgezeichnete Sendung wird abgespielt. Wenn Sie die Aufnahmeliste verlassen, erscheint das Aufnahme-Menü. Aufgezeichnete Sendungen können Sie auch im Multimedia-Modus abspielen.

Timeshift

Drücken Sie im DTV-Modus ▶|| auf der Fernbedienung, um die Timeshift-Funktion zu aktivieren. Auf dem Fernsehbildschirm erscheint eine Mitteilung. Wählen Sie die Option „OK“ und drücken Sie dann OK, um Timeshift zu starten. Auf dem Bildschirm erscheint ein Symbol, und dann erstarrt die Bildschirmanzeige.



Hinweis:
a. Vergewissern Sie sich, dass ein USB-Gerät am Fernseher angeschlossen ist.
b. Vergewissern Sie sich, dass die Geschwindigkeit und der freie Speicher des USB-Geräts ausreichend sind.
c. Drücken Sie die Taste STOPP, um den Timeshift-Modus zu beenden.
d. Drücken Sie die WIEDERGABE-Taste, um die Sendung, die momentan aufgezeichnet wird, wiederzugeben; die Timeshift-Funktion ist dann aktiviert.
e. Das Zeitmenü der Timeshift-Funktion oben rechts im Bildschirm zeigt den Zeitabstand zwischen dem aktuellen Bild und der Live-Übertragung an.
f. Falls während der Aufnahme das Signal ausfällt, wird die Aufnahme unterbrochen, bis das Signal wieder stabil ist.

DVD-Inbetriebnahme

Fundamentale Inbetriebnahme

Drücken Sie auf die Power-Taste (Ein/Aus) des Fernsehers oder des Fernbediengeräts. Danach auf die INPUT-Taste (Eingabetaste) drücken, um den DVD-Modus auszuwählen.
Falls keine Diskette in den DVD-Player eingelegt wurde, wird “NO DISC” (Keine Diskette vorhanden) auf dem Bildschirm angezeigt.
Schieben Sie die Diskette wie mit dem Bild neben dem Disketten-Einsteckschlitz angezeigt ein.
Die Abspielfläche nicht berühren.
Halten Sie die Diskette mit Ihren Fingern an deren Außenrand und schieben die Diskette vorsichtig in den Disketten-Einsteckschlitz ein. Der Player zieht die Diskette danach automatisch ein.
Zum "Auswerfen" der Diskette drücken Sie auf die EJECT-Taste (Auswurftaste) des Fernsehers oder drücken auf die "⏏" -Taste des Fernbediengeräts.

DVD-Einstellmodus
Im Einstellmodus finden Sie das Menü für die Konfiguration der Seite mit den allgemeinen Einstellungen, der Seite zum Einstellen des Audios, der Dolby-Digital-Seite, der Seite mit den Einstellungen sowie der Seite für die bevorzugten Einstellungen.
Zum Auswählen der Einträge im Einstellmenü drücken Sie auf die Navigations-Pfeiltasten, die SETUP-Taste (Einstelltaste) und auf die OK-Taste.
Drücken Sie zuerst auf die SETUP-Taste (Einstelltaste), um das SETUP-Menü (Einstellmenü) aufzurufen. Danach auf die RECHTS-Pfeiltaste drücken, um das nächste Untermenü aufzurufen.
Drücken Sie erneut auf die SETUP-Taste (Einstelltaste), um das Einstellmenü zu verlassen.

Allgemeine Einstellung

TV-Bildschirm
4:3/Pan Scan
Dieses Breiten-/Längenverhältnis wird ausgewählt, wenn der Player an einen Normal-Fernseher angeschlossen wird. Die Breitschirm-Bilder werden auf dem Bildschirm angezeigt, wobei jedoch einige Partien der Bilder automatisch abgeschnitten werden.
4:3/Letter Box
Dieses Breiten-/Längenverhältnis wird ausgewählt, wenn der Player an einen Normal-Fernseher angeschlossen wird. Die Breitschirm-Bilder werden auf dem Fernsehbildschirm mit schwarzen Balken oben und unten auf dem Bildschirm angezeigt.
Wide
Dieses Breiten-/Längenverhältnis wird ausgewählt, wenn der Player an einen Breitschirm-Fernseher angeschlossen wird.



DVD-Inbetriebnahme

OSD-Sprache
Auswählen der OSD-Sprache.



Bildschirmschoner
Aktivieren Sie den Bildschirmschoner. Das Bild des Bildschirmschoners erscheint, wenn der Player angehalten wird oder wenn das Bild einige Minuten unverändert bleibt. Mit diesem Bildschirmschoner wird der Bildschirm vor Schäden geschont.
Ein (Bildschirmschoner aktivieren)
Aus (Bildschirmschoner deaktivieren)



Letzter Speicher
Zum Einstellen der Einträge im letzten Speicher und der "ON"- und "OFF"-Option (EIN, bzw. AUS).
Wenn die letzte Speichergruppe im "EIN"-Modus ist, wird das Gerät vor dem Ausschalten diese Speichergruppe herunterfahren. Beim Neuladen des Geräts kehrt dieses zu der Gruppezurück, bei der das Gerät letztes Mal auseschaltet wurde.
Wählen Sie jedes Mal, wenn das Gerät automatisch auf die Standardeinstellungen zurück schaltet, "OFF" (AUS) aus.
Ein (Speicher aktivieren)
Aus (Speicher deaktivieren)

DVD-Inbetriebnahme

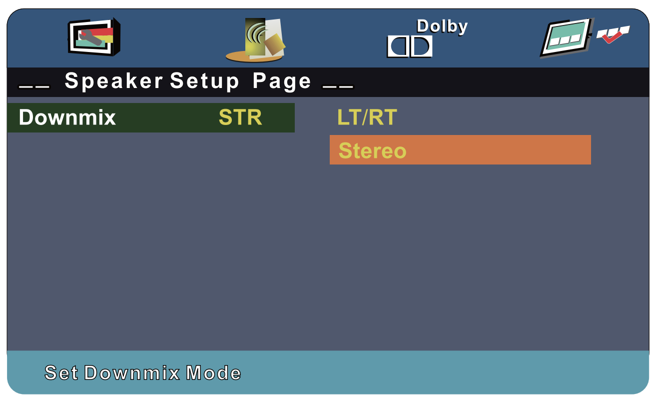


AUDIO-Einstellung

Lautsprechereinstellung
Drücken Sie auf der “Audioeinstellungs-Seite” auf die “ ▼ ”-Taste, um die “Lautsprechereinstellung” -Option auszuwählen, und danach auf “OK ENTER” (OK EINGABE) oder auf die “ ► ”-Taste (Abspielen) auf der “Lautsprechereinstellungsseite”.

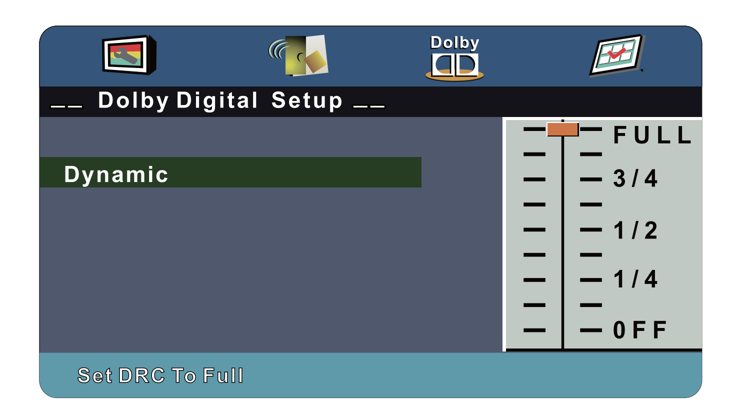


Abwärtsmischen
LT/RT
Falls eine Diskette mit einem Mehrkanal-Soundtrack aufgezeichnet wurde, ist das Ausgabesignal im linken und rechten Kanal aufgenommen.
Stereo
Falls eine Diskette mit einem Mehrkanal-Soundtrack aufgezeichnet wurde, ist das Ausgabesignal im Stereo aufgenommen.

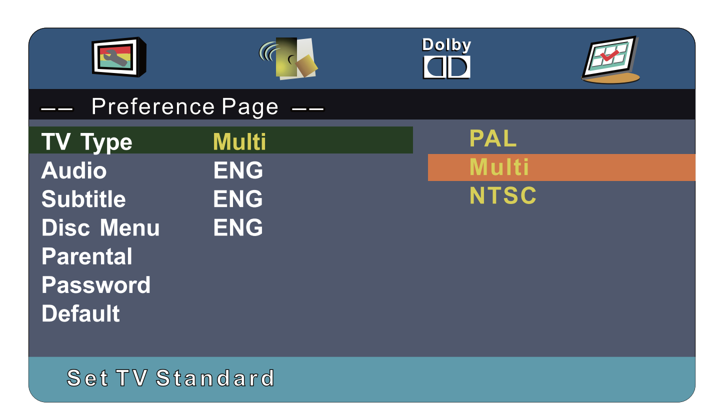


Dolby-Digital-Einstellung

Dynamisch
Mit dieser Option stellen Sie das Kompressionsverhältnis ein, um den Tonkontrast zu regeln.



Bevorzugte Einstellungen



Drücken Sie zweimal auf die STOP-Taste (STOPP), um die Bevorzugt-Seite (Seite mit den bevorzugten Einstellen) aufzurufen oder Diskette EIN auswählen.

TV-Format

PAL

Dieses Format wird ausgewählt, wenn der Player an einen Fernseher mit PAL-System angeschlossen wird.

MULTI

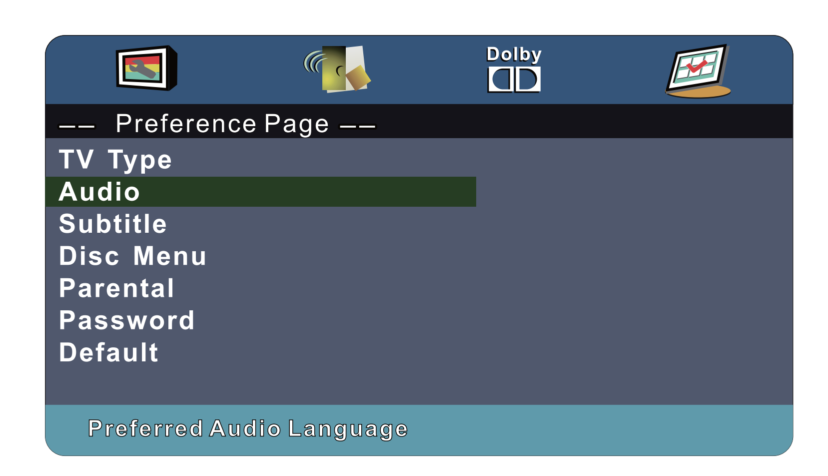
Der Player stellt den Fernsehapparat nach der eingelegten Diskette ein.

NSTC

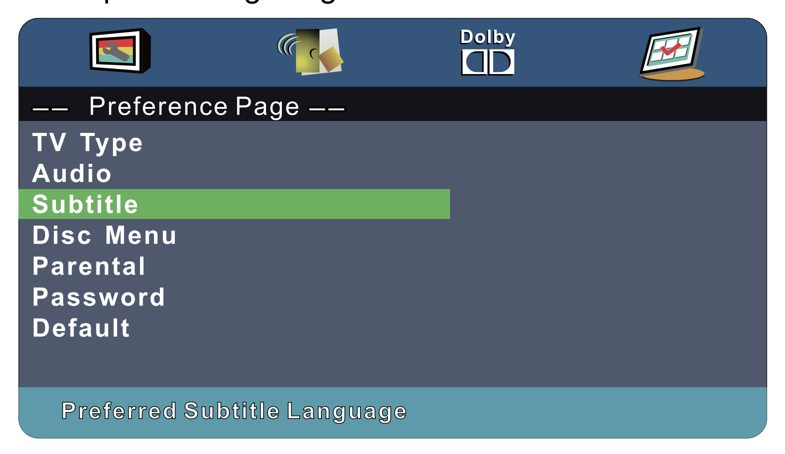
Dieses Format wird ausgewählt, wenn der Player an einen Fernseher mit NTSC-System angeschlossen wird.

Audio

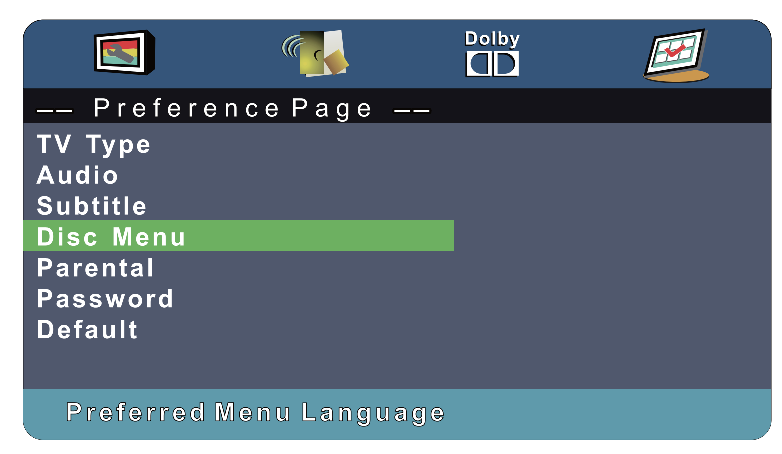
Falls eine der unten aufgeführten Sprache auf die Diskette aufgezeichnet wurde, können Sie die Tonausgabe in der ausgewählten Sprache einstellen. Wenn nicht, kann das Audio nicht mit der ausgewählten Sprache abgespielt werden.



Untertitel
Falls eine der unten aufgeführten Sprachen auf die Diskette aufgezeichnet wurde, können Sie die Anzeige der Untertitel in der gewünschten Sprache anzeigen. Wenn nicht, können die Untertitel nicht in der ausgewählten Sprache angezeigt werden.

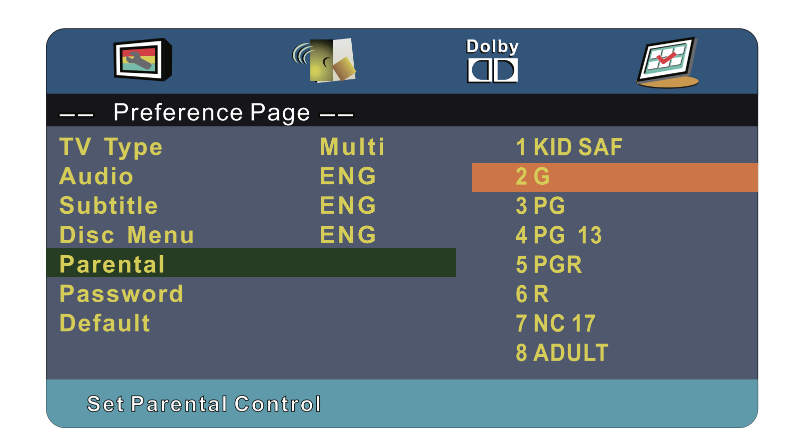


Diskettenmenü
Falls die Diskette mit einer der unten aufgeführten Sprachen aufgezeichnet wurde, können Sie das Menü zum Anzeigen in dieser Sprache einstellen. Wenn nicht, können die Menüs nicht in der ausgewählten Sprache angezeigt werden.

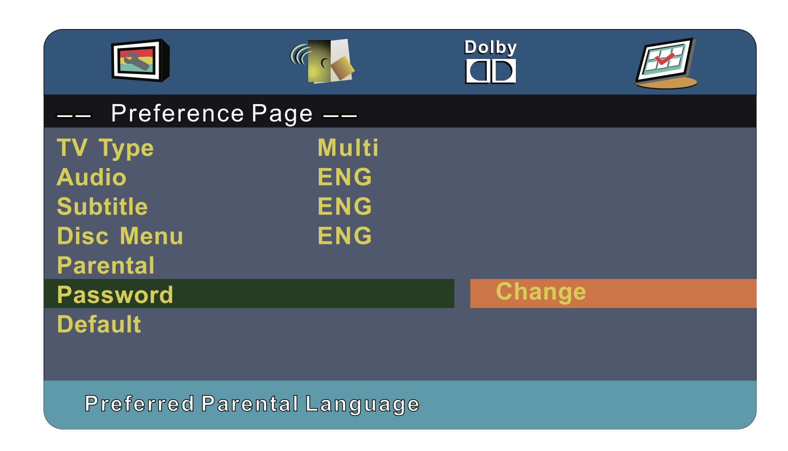


DVD-Inbetriebnahme

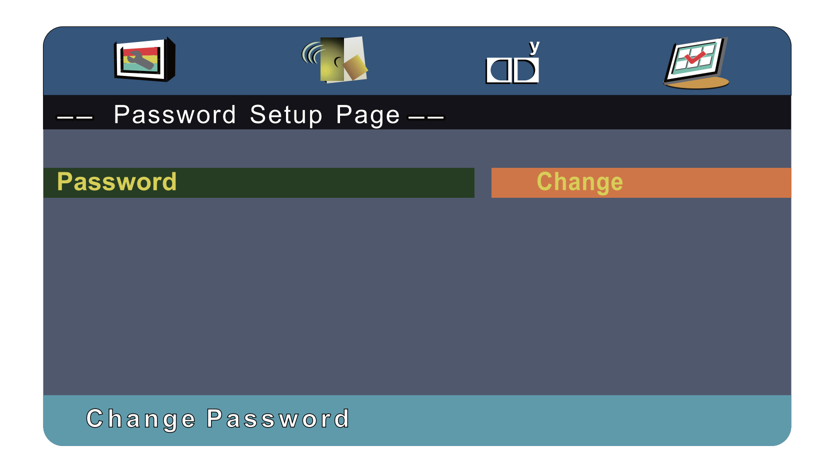
Schutzsperre
Beim Abspielen einer Diskette mit Schutzsperrenfunktion können Sie die Schutzsperre je nach Klassifikation nach dem Alter der Zuschauer oder je nach Ihrem Belieben auswählen. Falls Sie z.B. die PG-Klassifikation (nur für Kinder in Begleitung eines Erwachsenen) auswählen, kann eine DVD-Diskette, die höher als diese PG-Stufe klassifiziert ist, nicht abgespielt werden.
KID SAF
G
PG
PG 13
PGR
R
NC 17
AB 18 JAHRE

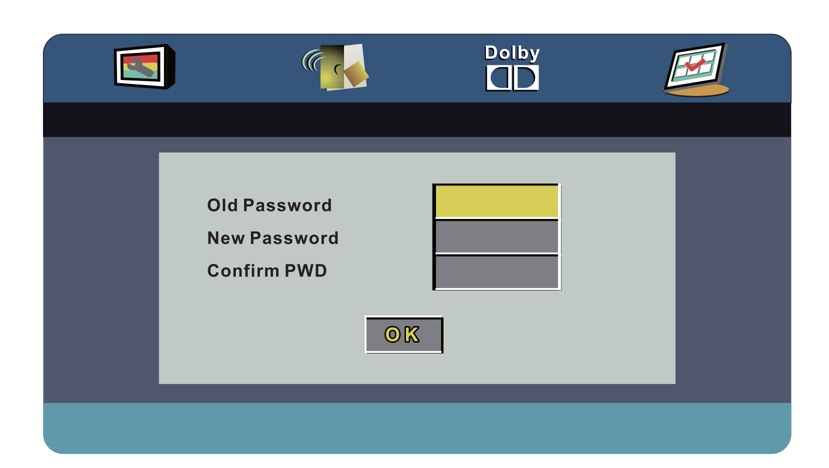


Passwort
Sie können hier das Passwort abändern, das Sie eingeben müssen, um die Schutzsperre je nach Klassifikation nach dem Alter der Zuschauer einzustellen.
HINWEIS: (Das Standardpasswort lautet 123456)

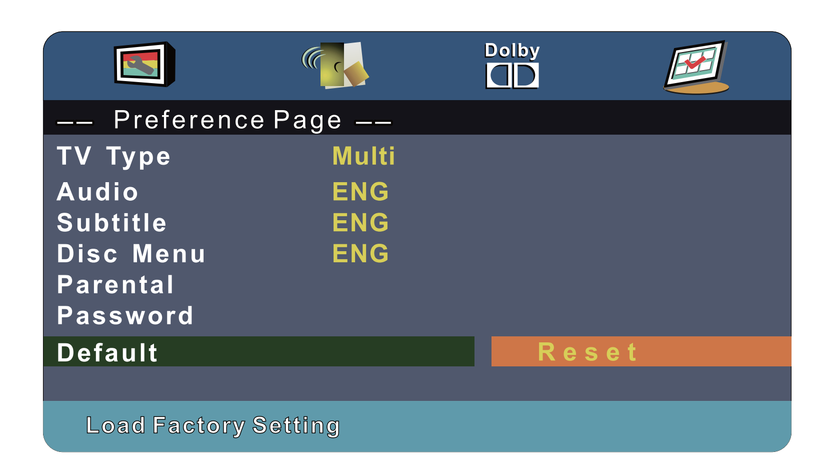


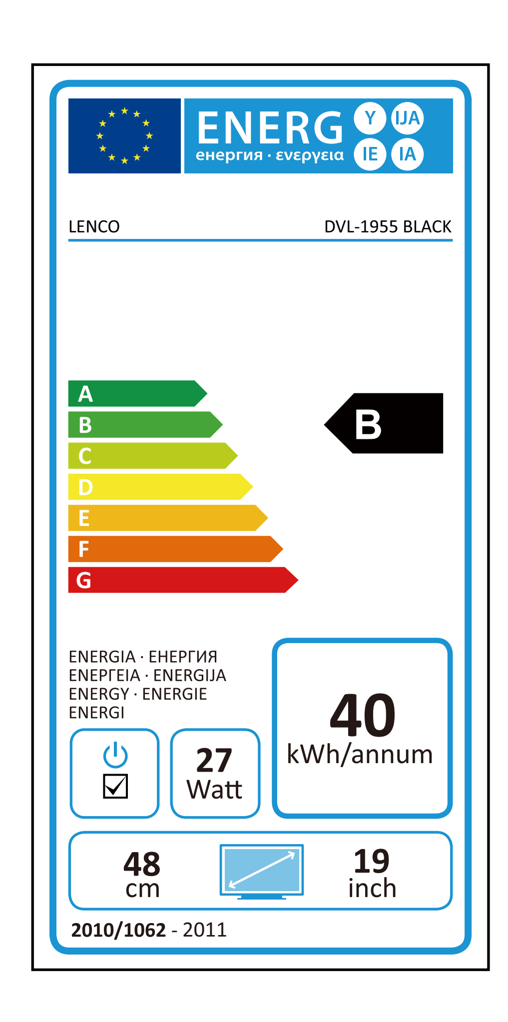
DVD-Inbetriebnahme





Standardeinstellung
Wählen Sie RÜCKSETZEN (RESET) aus und drücken auf die OK-Taste, um die werkseitig voreingestellten Standardeinstellungen wiederherzustellen.




ENERG Y IJA IE IA
енергия · ενεργεια
LENCO
DVL-1955 BLACK
A
B
C
D
E
F
G
B
ENERGIA · ЕНЕРГИЯ
ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA
ENERGY · ENERGIE
ENERGI
40
kWh/annum
27
Watt
48
cm
19
inch
2010/1062 - 2011

Service und Hilfe

Für Informationen: www.lenco.com
Für Hilfe: http://lencosupport.zendesk.com

Lenco Hotlines:

Deutschland	0900-1520530	(Ortsgebundener Tarif)
Die Niederlande	0900-23553626	(Ortsgebundener Tarif + 1ct p/min)
Belgien	02-6200115	(Ortsgebundener Tarif)
Frankreich	03-81484280	(Ortsgebundener Tarif)

Die Hotline erreichen Sie montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr.
Wenn Sie Lenco kontaktieren, werden Sie immer nach der Modell- und Seriennummer des Geräts gefragt. Die Seriennummer finden Sie auf der Rückseite des Geräts. Bitte notieren Sie hier die Seriennummer:

Modell: DVL-1955 BLACK

Seriennummer: ________________________________

Lenco bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) sollten Sie deshalb Ihren Einzelhändler kontaktieren.

Beachten Sie:
Es ist nicht möglich, Geräte für Reparaturen direkt an Lenco zu schicken.

Wichtiger Hinweis:
Falls dieses Gerät von einem nicht autorisierten Kundendienst geöffnet oder darauf zugegriffen wird, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.